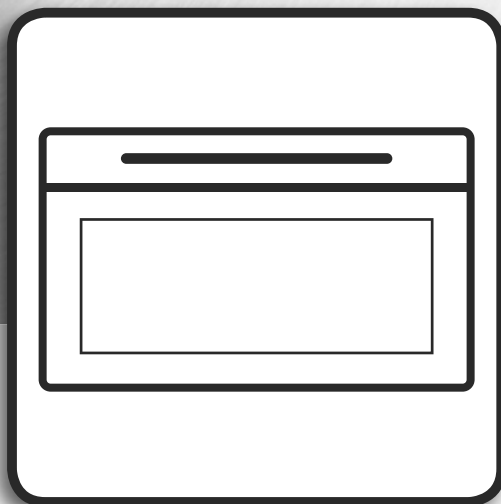


Hotpoint

ARISTON



www.hotpoint.eu/register



⚠️ ولا يُسمح باستخدامه في أي أغراض أخرى (مثلاً تدفئة الغرف).

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري. لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.

⚠️ لا تقم بتخزين المواد المتفجرة أو القابلة للاشتعال (مثل البنزين أو عبوات الإيروسول) داخل أو بالقرب من الجهاز - خطر الحريق.

التركيب

⚠️ يجب نقل الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين على الأقل - خطر الإصابة. استخدم قفازات واقية لإخراج الجهاز من العبوة ولتركيبه - خطر الإصابة بجروح قطعية.

⚠️ يجب إجراء عمليات التركيب بما فيها الإمداد بالماء (إذا كان موجوداً)، التوصيلات الكهربائية والإصلاحات بواسطة فني مؤهل. لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل الاستخدام. أبعد الأطفال عن موقع التركيب. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل.

في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع. بعد الانتهاء من أعمال التركيب، يجب تخزين مخلفات التغليف (البلاستيك وقطع الستايروفوم إلخ) بعيداً عن متناول الأطفال - خطر الاختناق. يجب فصل الجهاز من مصدر الكهرباء قبل إجراء التركيب - خطر التعرض لصدمة كهربائية. أثناء التركيب، تحقق من عدم تلف كابل الكهرباء الخاص بالجهاز - خطر الحريق أو التعرض لصاعقة كهربائية. لا تقم بتشغيل الجهاز إلا بعد اكتمال إجراءات التركيب.

⚠️ قم بتنفيذ أعمال قطع الخزانة جميعها قبل تركيب الجهاز وأزل رقائق الخشب ونشارة الخشب جميعها. احرص على عدم انسداد الفجوة ما بين سطح العمل والحافة العلوية للفرن - خطر التعرض لحروق. لا تخرج الفرن من قاعدته المصنوعة من فوم البوليسترين إلا وقت التركيب.

⚠️ وبعد التركيب، يجب ألا تكون هناك إمكانية للوصول إلى قاعدة الجهاز - خطر الإصابة بحروق. ⚠️ لا تقم بتركيب الجهاز خلف باب به عناصر ديكورية - خطر الحريق.

التحذيرات الكهربائية

⚠️ وتوجد لوحة الصنع على الحافة الأمامية للفرن (يمكن رؤيتها عندما يكون الباب مفتوحاً).

⚠️ يجب إتاحة إمكانية فصل الجهاز من مصدر الكهرباء من خلال نزع القابس إن أمكن الوصول إليه، أو باستخدام مفتاح متعدد الأقطاب ومركب عند المقبس بالتوافق مع قواعد التوصيل، ويجب أن يكون الجهاز مؤرضاً، بالتوافق مع مواصفات الأمان الكهربائية المحلية.

قبل استخدام الجهاز، اقرأ تعليمات السلامة هذه. واحتفظ بها في مكان قريب للرجوع إليها مستقبلاً.

تقدم هذه التعليمات والجهاز نفسه تحذيرات هامة خاصة بالسلامة يجب مراعاتها في جميع الأوقات. لا تتحمل الجهة الصانعة أي مسؤولية ناجمة عن عدم مراعاة تعليمات السلامة هذه، أو استخدام الجهاز بطريقة غير سليمة، أو ضبط عناصر التحكم بطريقة غير صحيحة.

⚠️ يجب إبقاء الأطفال الصغار (0-3 سنوات) بعيداً عن الجهاز. يجب إبقاء الأطفال (3-8 سنوات) بعيداً عن الجهاز إلا في حالة الإشراف المستمر عليهم. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة واستبعادهم للأخطار التي ينطوي عليها ذلك. يجب ألا يعيثر الأطفال بهذا الجهاز. يحظر على الأطفال تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

⚠️ تحذير: يسخن الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب توخي الانتباه لتجنب ملامسة العناصر الساخنة. يجب إبعاد الأطفال دون سن 8 سنوات إلا إذا كانت هناك ملاحظة وإشراف دائم عليهم.

⚠️ لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء تجفيف الطعام. إذا كان الجهاز ملائماً لاستخدام المجس، فاقنصر على استخدام مجس درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن - خطر الحريق. ⚠️ احتفظ بالملايس والمواد الأخرى القابلة للاشتعال بعيداً عن الجهاز إلى أن تبرد جميع الأجزاء تماماً - خطر الحريق. توخ الحذر دائماً عند طهي أطعمة غنية بالدهون أو الزيت أو عند إضافة المشروبات الكحوليات - خطر الحريق. استخدم قفازات الفرن لإخراج الأواني والملحقات. بعد انتهاء الطهي، افتح الباب بحذر، لإتاحة خروج الهواء أو البخار الساخن تدريجياً قبل إدخال يدك في تجويف الفرن - خطر التعرض لحروق. احرص على عدم انسداد فتحات الهواء الساخن بمقدمة الفرن - خطر الحريق.

⚠️ توخ الحرص عندما يكون باب الفرن في الوضع المفتوح أو الوضع السفلي لتجنب الاصطدام به.

الاستخدام المسموح به

⚠️ تنبيه: الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق جهاز تشغيل خارجي مثل مؤقت خارجي أو نظام تشغيل عن بعد مستقل.

⚠️ هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وما شابهها مثل: منطقة المطبخ في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى، البيوت الريفية، ومن قبل نزلاء الفنادق والموتيلات والفنادق الصغيرة والبيئات الأخرى ذات الطابع السكني.

التخلص من مواد التغليف

مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير بنسبة 100% ومميزة برمز إعادة التدوير . لذا، يجب التخلص من أجزاء التغليف المختلفة بطريقة مسؤولة وبالتوافق التام مع تشريعات السلطات المحلية بخصوص التخلص من النفايات.

تكوين الأجهزة المنزلية

تم تصنيع هذا الجهاز باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير أو إعادة الاستخدام. تخلص منه وفقا للوائح المحلية الخاصة بالتخلص من المخلفات. لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير للأجهزة الكهربائية المنزلية، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريت منه الجهاز. هذا الجهاز مميز حسب المواصفة الأوروبية 2012/19/EU، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE). من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان.

يشير الرمز  الموجود على المنتج أو على المستندات المرافقة للمنتج إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب أخذه إلى مركز التجميع الملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

نصائح توفير الطاقة

لا تُسخن الفرن مسبقًا إلا إذا كان ذلك محددًا في جدول الطهي أو وصفة الطهي الخاصة بك. استخدم قوالب الخبز ذات الطلاء الداكن أو المطلية بالمينا (الإينامل)، فهي تمتص الحرارة بشكل أفضل. وسيستمر طهي الطعام - الذي يتطلب الطهي لمدة طويلة - حتى بعد إيقاف الفرن.

بيان المطابقة لمواصفات التصميم الصديق للبيئة

يفي هذا الجهاز بمتطلبات التصميم الصديق للبيئة الواردة بالوائح الأوروبية رقم 65/2014 ورقم 66/2014 بالتوافق مع المواصفة الأوروبية EN 60350-1.

⚠ لا تستخدم أسلاك التمديد، المأخذ متعددة التوصيلات أو المهابيث. يجب ألا تكون الأجزاء الكهربائية في متناول المستخدم بعد التركيب. • لا تستخدم الجهاز وأنت مبلل أو قدميك عاريتين. لا تقم بتشغيل هذا الجهاز إذا كان هناك تلف في كابل أو قابس الكهرباء، أو إذا لم يكن يعمل بشكل سليم، أو إذا كان تالفًا، أو إذا سقط على الأرض.

⚠ في حالة تلف سلك الإمداد، يجب تغييره بأخر مماثل له من قبل الجهة الصانعة، وكيل الصيانة التابعة لها.

أو أي شخص مؤهل بنفس الدرجة وذلك لتجنب المخاطر - خطر التعرض لصدمة كهربائية.

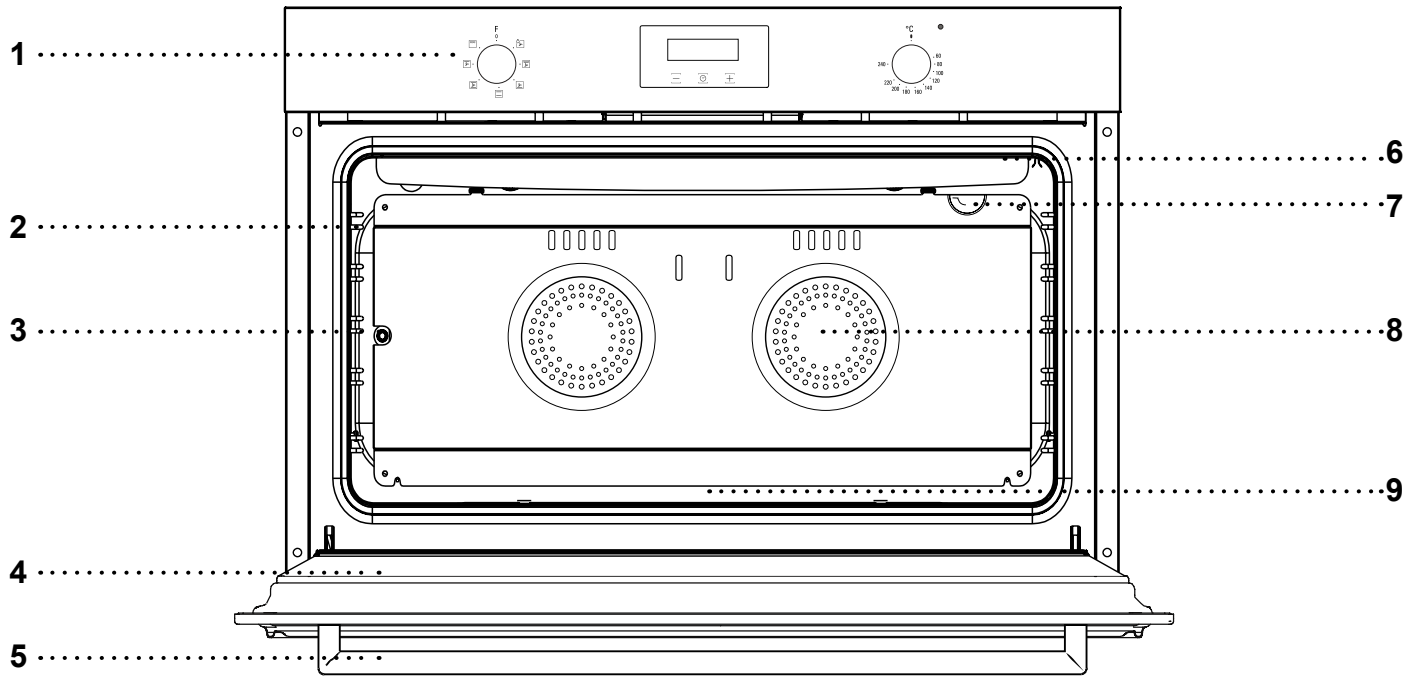
⚠ في حالة استبدال كابل الكهرباء، اتصل بمركز خدمة معتمد.

التنظيف والصيانة

⚠ تحذير : تأكد من غلق الجهاز وفصله من مصدر التيار قبل القيام بأي عملية صيانة، تجنب مطلقًا استخدام أجهزة التنظيف البخار - خطر التعرض لصدمة كهربائية.

⚠ لا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة الخشنة أو المكاشط المعدنية لتنظيف اللوح الزجاجي لباب الفرن، نظرًا لأنها قد تؤدي إلى خدش سطح هذا اللوح، مما يؤدي إلى تحطم الزجاج. ⚠ تحقق من برودة الجهاز قبل التنظيف أو إجراء الصيانة - خطر الإصابة بحروق.

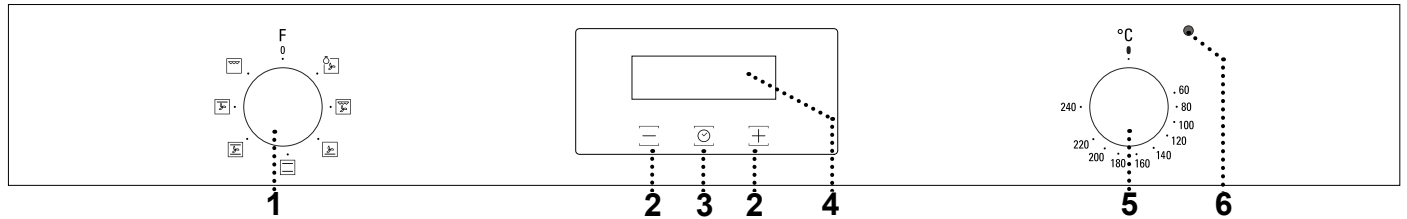
⚠ تحذير : أطفئ الجهاز قبل استبدال المصباح - خطر الصعق الكهربائي.



6. عنصر التسخين العلوي / الشواية
7. مصباح
8. عناصر المروحة والتسخين الدائري
9. عنصر التسخين السفلي (غير مرئي)

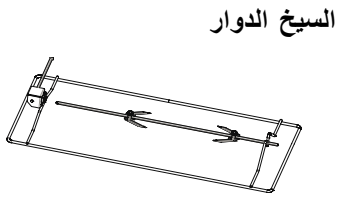
1. لوحة التحكم
2. مجاري الرف (المستوى مُشار إليه بالجزء الأمامي من الفرن)
3. نقطة إدخال السيخ الدوار
4. باب الفرن
5. المقبض

وصف لوحة التحكم

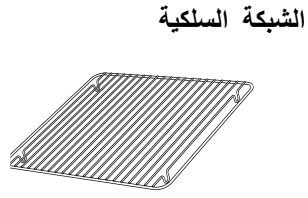


4. وحدة العرض
5. مفتاح الثرموستات
- أدر لاختيار درجة الحرارة المرغوبة.
6. لمبة دايود الثرموستات / الإحماء
- تضيء أثناء عملية التسخين. تنطفئ بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المرغوبة.

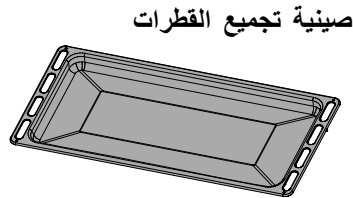
1. مفتاح الاختيار
- لتشغيل الفرن عن طريق اختيار وظيفة.
- أدر إلى الوضع 0 لإيقاف المروحة.
2. الزر + / -
- لتقليل القيمة المعروضة على وحدة العرض أو لزيادتها.
3. زر الوقت
- لاختيار الإعدادات المختلفة: المدة، وقت انتهاء الطهي، الميقاتي.



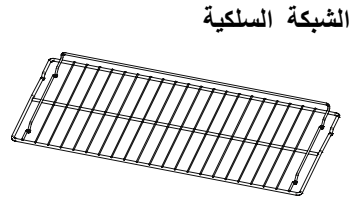
لشواء الطيور واللحوم.



يجب وضعها داخل صينية تجميع القطرات، حيث تنشيء ضبط مفيد لشوي اللحم، السمك أو الخضروات.



تستخدم كصينية الفرن لطهي اللحوم والأسماك والخضروات والكعك، وما إلى ذلك أو توضع تحت الشبكة السلكية لتجميع مرق الطهي.

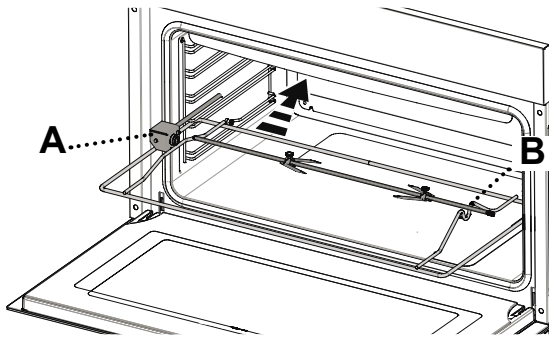


تستخدم لطهي الطعام أو كحامل لوضع المقالي وصواني الكيك وأواني الفرن الأخرى.

قد يختلف عدد ونوع الكماليات تبعاً للطراز الذي اشتريته. يمكن شراء الكماليات الأخرى بشكل منفصل من خدمة ما بعد البيع.

استخدام السيخ الدوار

بعض الأفران قد تكون مجهزة بموتور كهربائي، وأسياخ دوارة لشواء الطيور أو اللحوم. أدخل اللحم في السيخ، وثبته في مكانه باستخدام الشوكتين. ضع قضيب السيخ الدوار في وحدة الإدارة (A) والجزء المجوف في الجزء المائل (B). أدخل الرف في قضبان الفرن وتأكد من انزلاق القضيب في الثقوب. يجب دائماً تثبيت رف سيخ الشواء في منتصف الفرن (المركز الثاني من القاع).



ضع صينية لتجميع مرق الطهي: ضعها في المستوى السفلي وأضف إليها قليلاً من ماء الشرب.

لتشغيل السيخ الدوار، اختر "وظيفة الشواية التبريد".

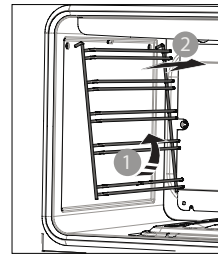
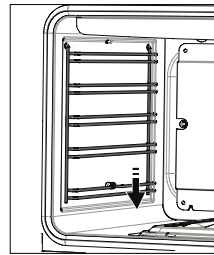
عند انتهاء الطهي، أخرج السيخ الدوار من الفرن فقط باستخدام مقبض السيخ وقفازات الفرن.

إدخال الشبكة السلكية والكماليات الأخرى

قم بتركيب الشبكة السلكية بشكل أفقي من خلال تحريكها على مجاري الرف، مع التحقق أن الجانب ذي الحافة البارزة مواجه لأعلى. يتم إدخال الكماليات الأخرى، مثل صينية تجميع القطرات وصينية الخبز بشكل أفقي بنفس طريقة إدخال الشبكة السلكية.

خلع مجاري الرف وإعادة تركيبها

- لخلع مجاري الرف، أمسكها بقوة واسحب الجزء السفلي من المجرى من خلال خفضهم لأسفل. وبعد ذلك اسحب برفق الجزء العلوي خارج قاعدته.
- لإعادة تركيب مجاري الرف، قم أولاً بتركيبهم في القاعدة العلوية الخاصة بهم، ثم قم بخفضهم في المكان القريب من القاعدة السفلية وبعد ذلك أدفع الجزء السفلي لتركيبهم في التجويف الخاص بهم.



المصباح والمروحة

لتشغيل المصباح في الحيز. تفيد المروحة حينئذ في إذابة التجمد عن الطعام. ضع الطعام على الرف الأوسط. اترك الطعام في عبوة التغليف الخاصة به لمنع من التعرض للجفاف في الخارج.

الشواية التريو

لشواء قطع لحم الروست الكبيرة (الأفخاذ، الروز بيف، الدجاج).
نوصي باستخدام صينية تجميع القطرات لتجميع مرق الطهي: ضع الصينية على أي مستوى أسفل الشبكة السلكية وأضف 500 مل من ماء الشرب.

الرمز	الوقت	الدرجة	الوقت	الرمز
3	4	* 35 - 25	220	✓
3	4	* 40 - 35	220	✓

دجاج مشوي

سمك مشوي

* اقلب الطعام في منتصف دورة الطهي.

الجزء السفلي + المروحة

للانتهاء من طهي الطعام بتناسق كبير في السوائل وللحصول على قواعد مقرمشة وذهبية. أيضًا مفيد لتغلظ الصلصات.

الخبيز

لطهي أي نوع من الأطباق على رف واحد فقط.

الرمز	الوقت	الدرجة	الوقت	الرمز
2	70	180	✓	كيك
2	40	180	✓	كيك صغير
2	70	200	✓	فطيرة
2	20	175	✓	كعكة
1	150	190 - 180	✓	فطيرة التفاح
2	50 - 45	175	✓	كيك إسفنجي
2	25	190	✓	البينزا
2	60 - 50	200 - 180	✓	لازانيا
2	60	100	✓	الميرنجز

الخبيز بالتوزيع الحراري

لطهي اللحوم والفطائر المحشوة (تشيز كيك، فطيرة محشوة، فطائر الفواكه) والخضروات المحشية على مستوى واحد فقط. يمكن استخدام هذه الوظيفة أيضًا للطهي على رفين. قم بتبديل أوضاع الأطباق لطهي الطعام بدرجة متساوية.

الرمز	الوقت	الدرجة	الوقت	الرمز
2	25 - 20	200 - 180	✓	معجنات

عنصر التسخين العلوي + المروحة

للحفاظ على الطعام المطهو لتوّه ساخنًا ومقرمشًا (مثلاً: اللحوم، الطعام المحمر أو كعك الفواكه) أو للحفاظ على اللحوم جاهزة الطهي في درجة حرارة الغرفة أو من التلاجة.

الشواية

لشواء شرائح اللحم، الكباب والسجق وطهي جراتان الخضروات أو الخبز المحمص. عند شواء اللحم، نوصي باستخدام صينية تجميع القطرات لتجميع مرق الطهي: ضع الصينية على أي مستوى أسفل الشبكة السلكية وأضف 500 مل من ماء الشرب.

الرمز	الوقت	الدرجة	الوقت	الرمز
3	4	* 30	✓	شرائح لحم بقر
3	4	* 40	✓	كرات لحم مشوية

* اقلب الطعام في منتصف دورة الطهي.

كيفية قراءة جداول الطهي

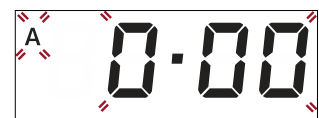
وصفات قوائم الجدول ١٥١، إذا كان هناك حاجة للإحماء، درجة الحرارة ١٥٠°، وقت الطهي ١٥٠، الكماليات والمستوي المقترح للطهي. وتبدأ أوقات الطهي من لحظة وضع الطعام في الفرن، وذلك باستثناء الإحماء (عند الحاجة). درجات حرارة وأوقات الطهي هو مجرد قيم تقريبية، كما أنها تعتمد على مقدار الطعام ونوع الكماليات المستخدمة. ابدأ باستخدام أقل إعدادات موصى بها، وإذا لم يتم طهي الطعام بشكل كافٍ، فانتقل إلى إعدادات أعلى. استخدم الكماليات المرفقة، ويُفضل استخدام صواني الكيك وصواني الخبيز المعدنية داكنة اللون. ويمكنك أيضًا استخدام الأواني والكماليات المصنوعة من البيركس والفخار، ولكن تذكر أن أوقات الطهي ستطول بعض الشيء. إظهار الكماليات:

..... الشبكة السلكية
صينية الكيك فوق الشبكة السلكية
صينية تجميع القطرات
صينية بها ماء
صينية الكيك على الشبكة السلكية أو صينية تجميع القطرات

الاستخدام لأول مرة

1. ضبط الوقت والصوت

يلزم ضبط وقت اليوم عند تشغيل الجهاز لأول مرة: يومض بوحدة العرض "A" و "00.0".



اضبط وقت اليوم، اضغط على الأزرار + و - في نفس الوقت: اضبط وقت اليوم باستخدام الأزرار + و -.

اضغط على زر الوقت للتأكيد. يرجى ملاحظة: لتغيير الوقت اليوم التالي، على سبيل المثال في حالة انقطاع الكهرباء لفترة طويلة، تصرف كما هو مشروح فيما سبق.

2. تسخين الفرن

قد ينبعث من الفرن الجديد روائح كريهة ناتجة عن آثار التصنيع: وهذا أمر طبيعي تماماً. قبل البدء في طهي الطعام ننصح بتسخين الفرن وهو خال للتخلص من أية روائح غير مستحبة.

الاستخدام اليومي

1. اختيار وظيفة

لاختيار وظيفة ما، أدر مفتاح الاختيار إلى الرمز الخاص بالوظيفة المرغوبة.

2. تفعيل الوظيفة

لتشغيل الوظيفة التي تم اختيارها، أدر مفتاح الثرموستات لضبط درجة الحرارة المرغوبة.

إيقاف الوظيفة في أي وقت أوقف الفرن وأدر مفتاح الاختيار و مفتاح الثرموستات إلى 0 و 0.

3. استخدام المبرمج الإلكتروني

بالضغط على زر الوقت، يمكن تحديد الوضع المختلف لبرمجة وقت الطهي أو للحفاظ عليه.

يرجى ملاحظة: بعد ثوان قليلة ودون أي تدخل، ستصدر صافرة وسيتم تأكيد جميع الإعدادات.

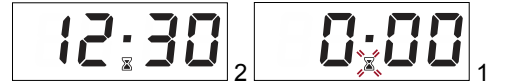
ضبط منبه الدقائق

لا تقوم هذه الوظيفة الاختيارية بإيقاف أو تفعيل الطهي وإنما تسمح باستخدام وحدة العرض كميقاتي، سواء خلال تفعيل وظيفة ما أو عند إيقاف الفرن.

لتفعيل الميقاتي، اضغط على زر الوقت لفترة طويلة: يومض الرمز 8 على وحدة العرض (1).

استخدم الأزرار + و - لضبط المدة المطلوبة: ويبدأ العد التنازلي بعد ثوان قليلة. يظهر بوحدة العرض الوقت ويظل الرمز 8 مضيئاً، مما يؤكد على أنه قد تم ضبط الميقاتي (2).

في النهاية، اضغط على زر الوقت لفترة طويلة لإيقاف فعالية الإنذار.



يرجى ملاحظة: لعرض العد التنازلي وتغييره عند اللزوم، اضغط على زر الوقت مرة أخرى لمدة ثانيتين.

ضبط المدة

بعد تحديد الوظيفة وتفعيلها، لإيقافها أوتوماتيكياً، يمكنك ضبط وقت الطهي.

اضغط على زر الوقت لفترة طويلة: يومض الرمز 8 (3).

اضغط على زر الوقت مرة أخرى: DUR و A سيومضان بوحدة العرض (4).

اضبط المدة باستخدام الأزرار + و -.

بعد ثوان قليلة، سيظهر في وحدة العرض وقت اليوم، وبينما يظل الرمز AUTO مضيئاً، مما يؤكد الإعداد (5).

انزع قطع الحماية المصنوعة من الورق المقوى أو الرقائق الشفافة من الموقد وأخرج الكماليات من الداخل. قم بتسخين الفرن لتصل درجة حرارته إلى 240°م لمدة ساعة. يجب أن يكون الفرن فارغاً خلال هذه المدة. اتبع التعليمات لإعداد الوظيفة بشكل صحيح. يرجى ملاحظة: من الأفضل تهوية الغرفة بعد استخدام الجهاز لأول مرة.



يرجى ملاحظة أنه: لمعرفة كم تبقى من الوقت ولتغيير وقت الطهي المتبقي، كرر الخطوات المذكورة في الأعلى.

عند انتهاء وقت الطهي المضبوط، سيصدر صوت التنبيه وسيتم إيقاف الطهي (6).



اضغط على زر الوقت لفترة طويلة لإيقاف فعالية الإنذار. قم بإرجاع مفتاح الاختيار ومفتاح الثرموستات إلى 0 و 0 لإيقاف الفرن.

برنامج أوتوماتيكي كامل/تأخير بدء التشغيل

يمكنك تأجيل بدء تشغيل الوظيفة عن طريق برمجة وقت انتهائها.

بعد ضبط المدة، اضغط على زر الوقت حتى تعرض وحدة العرض كلمة انتهاء (7).

اضغط على الأزرار + و - لاختيار الوقت المراد لانتهاء الطهي. بعد ثوان قليلة يظهر في وحدة العرض وقت اليوم، حيث ينطفئ الرمز 8 ويظل A مضيئاً، مما يؤكد الضبط (8).

يرجى ملاحظة: لمشاهدة الإعدادات المضبوطة ولتغييرها، كرر الخطوات السابقة.

ستظل الوظيفة متوقفة بشكل مؤقت حتى يضيء الرمز 8: عند هذه النقطة، يستمر الفرن أوتوماتيكياً في وضع الطهي المحدد (9).



في النهاية، اضغط على زر الوقت لفترة طويلة لإيقاف فعالية الإنذار. قم بإرجاع مفتاح الاختيار ومفتاح الثرموستات إلى 0 و 0 لإيقاف الفرن.

يرجى ملاحظة: بمجرد تحديد وقت النهاية (بدون تحديد مدة)، ستبدأ الوظيفة فوراً. سيستمر الطهي حتى نهاية الوقت المطلوب.

الوظائف الاختيارية

نغمة التنبيه

لضبط نغمة التنبيه، اضغط مطوياً على الزر -.

لاختيار النغمة المرغوبة، اضغط الأزرار + أو -، ثم اضغط على زر الوقت لتأكيد الاختيار.

السطوع

لضبط شدة إضاءة وحدة العرض، اضغط مطوياً على الزر +.

لاختيار النغمة المرغوبة، اضغط على الأزرار + أو -، ثم اضغط على زر الوقت لتأكيد الاختيار.

قفل الأزرار

سيتم تفعيل قفل المفتاح خلال 30 ثانية بعد آخر ضغطة على الزر. ستظهر الأيقونة  بوحدة العرض. لإلغاء تفعيله، اضغط مطولاً على زر الوقت.

4. الإحماء

بمجرد تفعيل الوظيفة تضيء لمبة دايود الثرموستات للإشارة أن فترة الإحماء قد بدأت.

في نهاية هذه العملية تنطفئ لمبة دايود الثرموستات للإشارة إلى وصول الفرن إلى درجة الحرارة المضبوطة: في هذا الوقت ضع

التنظيف والصيانة

قم بارتداء قفازات واقية.
يجب فصل الفرن عن مصدر الكهرباء قبل القيام بأية أعمال متعلقة بالصيانة.

لا تستخدم ألياف سلكية، مساحيق كاشطة أو منظفات مزيل/أكالة، لأنها قد تعرض أسطح الجهاز للضرر.

الأسطح الخارجية

- قم بتنظيف الأسطح بقطعة قماش دقيقة الألياف رطبة. إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ، فأضف بضع قطرات من منظف محايد إلى الماء. وجففها في النهاية باستخدام قطعة قماش جافة.
- لا تستخدم منظفات أكالة أو كاشطة. إذا حدث أن تلامس أي من هذه المنتجات مع أسطح الجهاز سهواً، قم بتنظيفها على الفور بقطعة قماش دقيقة الألياف ورطبة.

الأسطح الداخلية

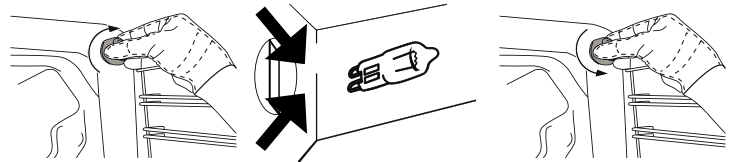
- بعد كل استخدام، اترك الفرن يبرد ثم قم بتنظيفه، يُفضل التنظيف وهو دافئ، لإزالة أية رواسب أو بقع ناتجة عن بقايا الأطعمة. ولتجفيف أي تكاثف للماء تم تكوينه نتيجة طهي الأطعمة باستخدام قدر كبير من الماء، اترك الفرن حتى يبرد تماماً ثم قم بمسحه بقطعة قماش أو إسفنجية.
- قم بتنظيف زجاج الباب باستخدام منظف سائل ملائم.
- يمكن إزالة باب الفرن لتسهيل التنظيف.

الكماليات

انفع الكماليات في منظف غسيل أطباق فور الاستخدام، وتعامل معها بقفازات الفرن إذا كانت لا تزال ساخنة. يمكن إزالة بقايا الأطعمة باستخدام فرشاة غسيل أو إسفنجية.

استبدال المصباح

- افصل الفرن عن مصدر الإمداد بالكهرباء.
- قم بحل الغطاء عن المصباح، وقم بتغيير اللمبة ثم أعد ربط الغطاء على المصباح.
- أعد توصيل الفرن بمصدر الإمداد بالكهرباء.



يرجى ملاحظة أنه: اقتصر على استخدام لمبات هالوجين 15-25 واط 220-240 فلط من نوع G9، T300° م. اللمبة المركبة بالمنتج مصممة خصيصاً للأجهزة المنزلية وغير ملائمة لإضاءة الغرف بصفة عامة داخل المنزل (المواصفة 244/2009 EC).

الطعام في الداخل وابدأ الطهي.

يرجى ملاحظة: وضع الطعام قبل الانتهاء من إحماء الفرن، قد يترتب عنه آثار سيئة على نتائج الطهي النهائية.

نظام التبريد

يمكن أن تعمل مروحة التبريد أوتوماتيكياً على نحو متكرر أثناء الطهي لتقليل استهلاك الطاقة.

بمجرد انتهاء الطهي وبعد إيقاف الفرن، قد يستمر تشغيل مروحة التبريد لفترة محددة.

تأكد أن الفرن بارد تماماً قبل القيام بأية أعمال متعلقة بالصيانة أو التنظيف. لا تستخدم أبداً أجهزة تنظيف بالبخار.

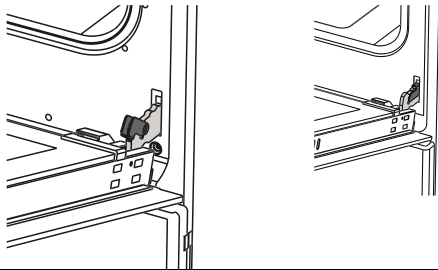
لا تستخدم ألياف سلكية، مساحيق كاشطة أو منظفات مزيل/أكالة، لأنها قد تعرض أسطح الجهاز للضرر.

تتوفر لمبات المصابيح لدى مركزنا لخدمة ما بعد البيع. عند استخدام لمبات الهالوجين، لا تتعامل مع اللمبات بيديك عاريتين حيث قد تتسبب إصابعك في إتلافها. لا تستخدم الفرن حتى يتم إعادة تركيب غطاء اللمبة.

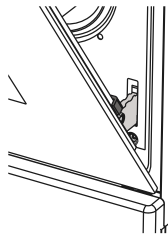
اللمبة. خلع الباب وإعادة تركيبه

خلع الباب، افتحه بالكامل ثم أنزل السقاطات إلى أن تصبح في وضع تحرير القفل.

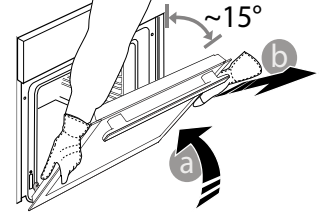
اضبط قفل المفصلة على أوسع زاوية. اضبط كلا المفصلات التي تربط باب الفرن بالفرن إلى الوضع نفسه.



وبعد ذلك، قم بغلق باب الفرن المفتوح لأنه سيكون في موضع يتلامس مع قفل المفصلة.



أحكام مسك الباب بكلتا يديك – لا تحمله من المقبض. بعد ذلك ما عليك سوى خلع الباب بمواصلة غلقه مع سحبه لأعلى في نفس الوقت حتى يتحرر من موضع تثبيته.



ضع الباب على جانب واحد، واجعله مستقر على سطح ناعم. قم بإجراء خطوات فتح الباب ولكن بترتيب عكسي لإعادة تركيب باب الفرن مرة أخرى.

جدول الطهي

المستوى	المدة (دقيقة)	درجة الحرارة (°م)	الوظيفة	الوصفة
2	70	180		كيك
2	40	180		كيك صغير
2	70	200		فطيرة
2	25 - 20	200 - 180		معجنات
2	20	175		كعك
1	150	190 - 180		فطيرة التفاح
2	50 - 45	175		كيك إسفنجي
2	60	100		مارينج
2	25	190		البيتزا
2	60 - 50	200 - 180		لازانيا
4	35 - 25	220		دجاج مشوي*
4	40 - 35	220		سمك مشوي*
4	30	الحد الأقصى.		شرائح لحم بقرى*
4	40	الحد الأقصى.		كرات لحم مشويه*

* يجب تقليب الطعام بعد نصف مدة الطهي.



ساكن



ساكن + مروحة



المروحة + الشواية



الشواية

الوظائف

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يتعذر تشغيل الفرن	انقطاع التيار الكهربائي. الفصل عن مصدر الكهرباء.	تحقق من وجود مصدر تيار كهربائي ومن إذا كان الفرن متصلاً بمصدر التيار. انتظر دقيقة واحدة على الأقل ثم حاول تشغيل الفرن مرة أخرى وتأكد من انتهاء المشكلة.
	تم تنفيذ خطوات التشغيل بشكل غير صحيح.	انتظر دقيقة واحدة على الأقل وأعد الخطوات المشروحة في جزء "الاستخدام اليومي".
في حالة حدوث مشكلات، أدر مفتاح الضبط إلى الوضع ● وافتح باب الفرن.		

خدمة ما بعد البيع

الخدمة الموجودة بلوحة الصنع)، الموجودة بالحافة اليمنى لحيز الفرن (يمكن رؤيتها عندما يكون باب الفرن مفتوح). وأيضًا مُشار لرقم الخدمة بكتيب الضمان،

- عنوانك بالكامل،
- رقم هاتفك.

عند الحاجة للقيام بأية إصلاحات، يرجى الاتصال بأحد مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة (لضمان استخدام قطع الغيار الأصلية وتنفيذ الإصلاحات بشكل صحيح).

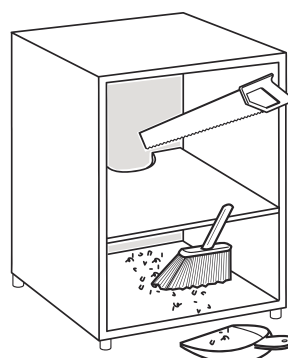
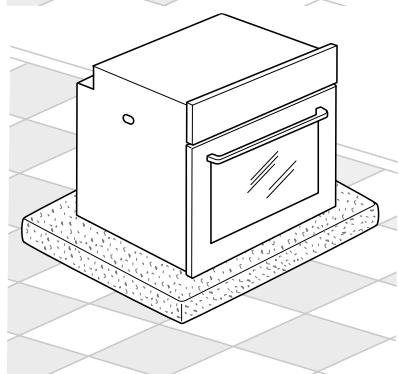
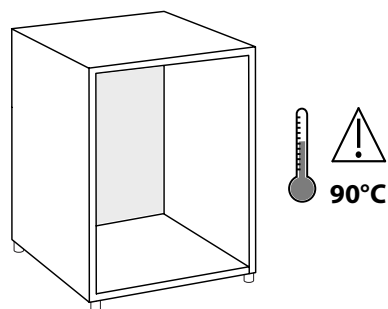
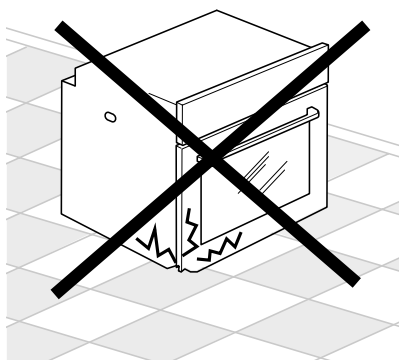
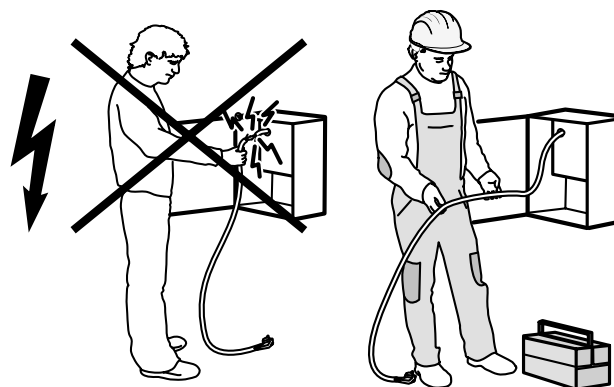
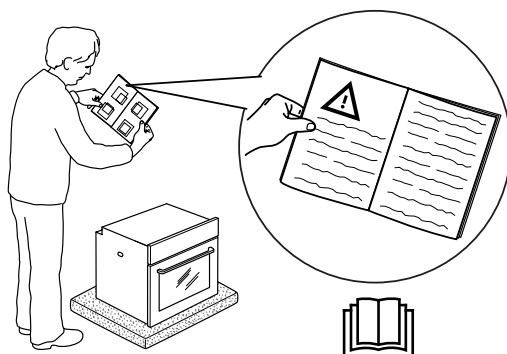
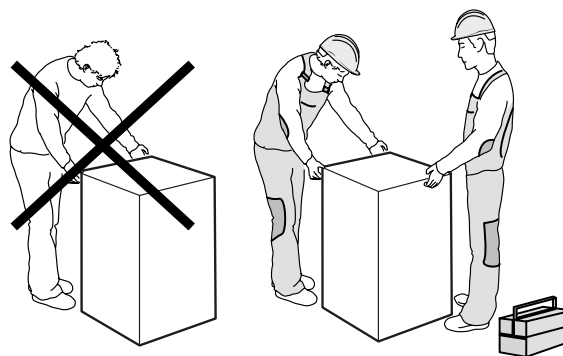
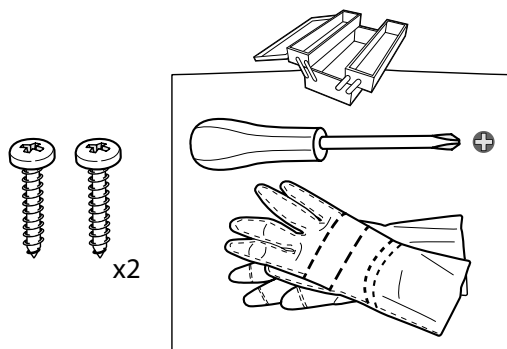
قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع:

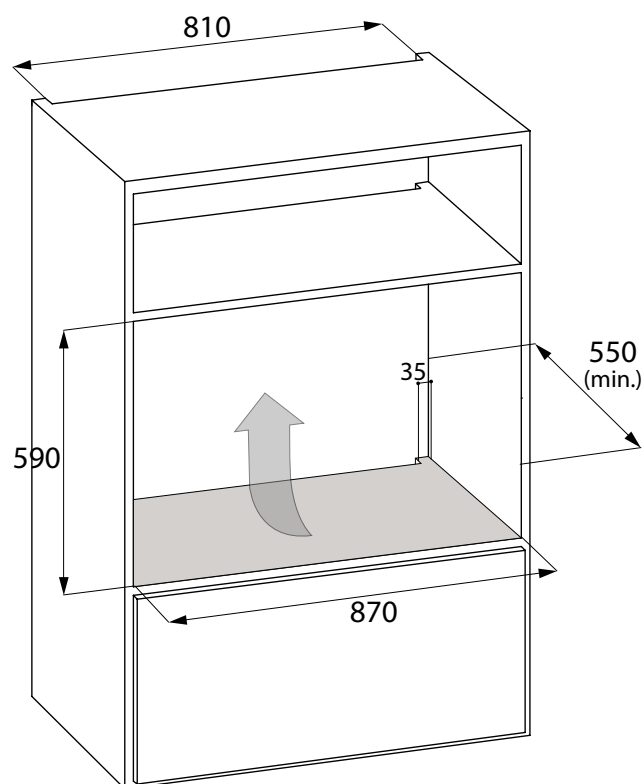
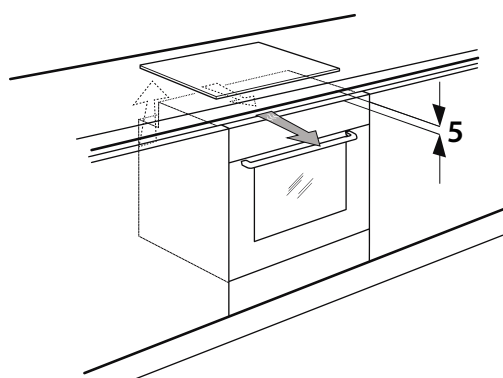
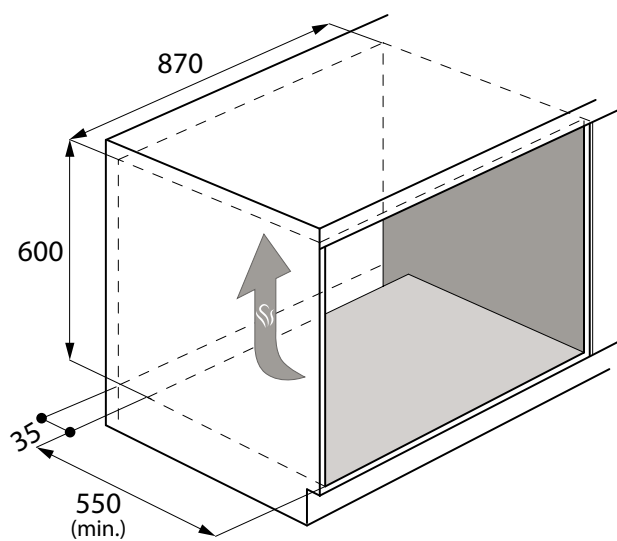
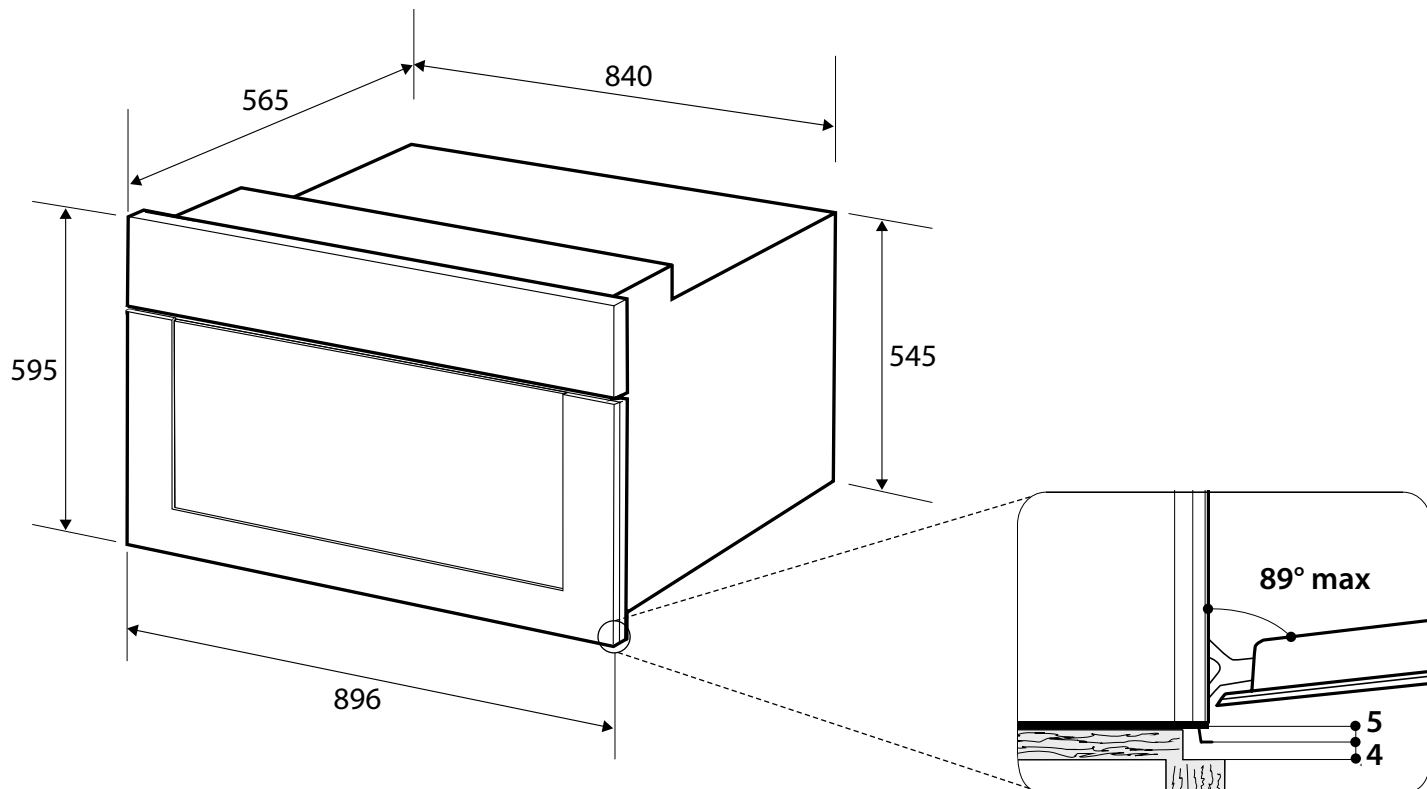
تحقق مما إذا كان بمقدورك حل المشكلة بنفسك بمساعدة الاقتراحات المقدمة في دليل "التغلب على الأعطال".

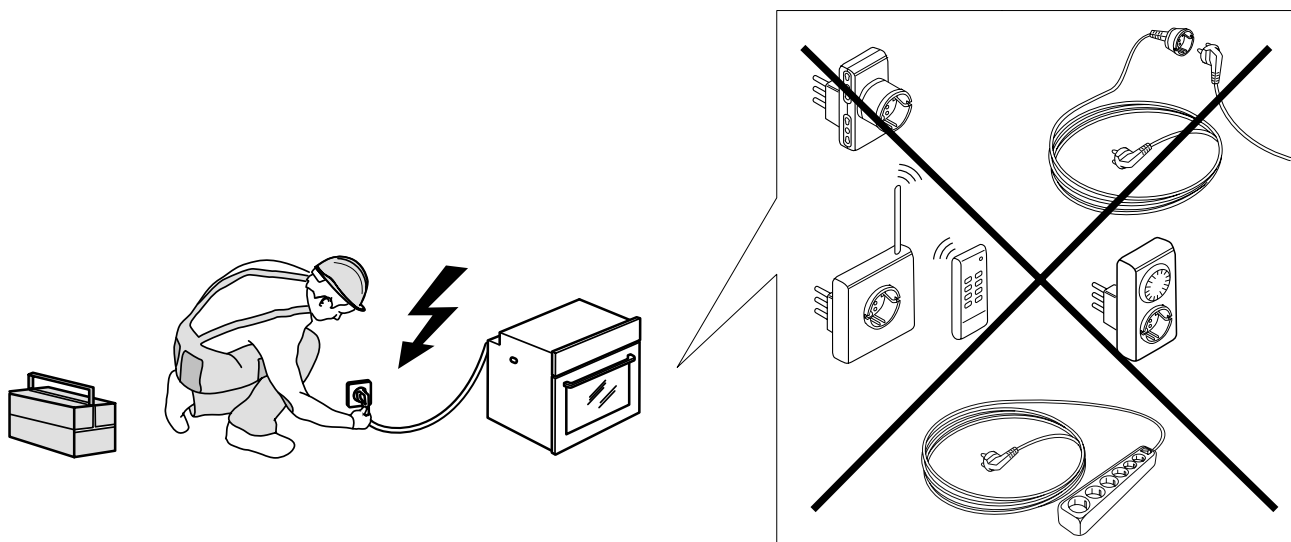
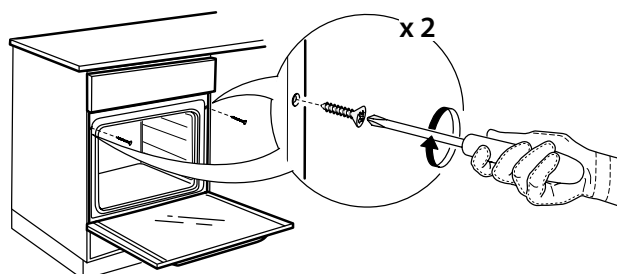
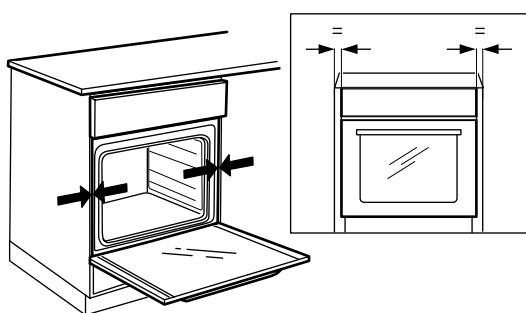
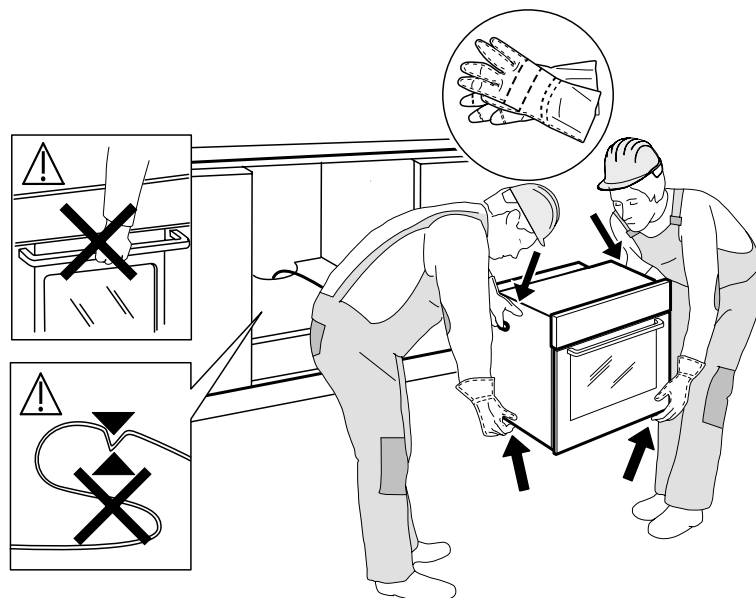
إذا كان العطل لا يزال قائماً بعد القيام بالفحوصات المذكورة أعلاه، فاتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع.

أحرص دائماً على ذكر:

- وصف مختصر للعطل،
- نوع الفرن وطرازه بدقة،
- رقم الخدمة (الرقم بعد كلمة







400011311833

طُبِعَ فِي إِيطَالِيَا

